



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Тридцать седьмая сессия  
Пункт 37 повестки дня  
КИПРСКИЙ ВОПРОС

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Тридцать седьмая сессия

Письмо Постоянного представителя Кипра при Организации  
Объединенных Наций от 4 ноября 1982 года на имя  
Генерального секретаря

По поручению моего правительства имею честь обратить внимание Вашего Превосходительства и членов Совета Безопасности на недавнее заявление, сделанное лидером турок-киприотов г-ном Денкташем и опубликованное в ежедневной турецкой газете "Хюрриет" от 22 октября 1982 года, в котором он вновь необоснованно утверждает, что греки-киприоты импортируют оружие и готовятся совершить нападение на турок-киприотов и что в этой связи последним необходимо провести надлежащую подготовку.

Такого рода заявления, делаемые по указке из Турции - крупной военной державы, площадь территории которой в несколько сотен раз превышает площадь территории Кипра, - хотя и являются совершенно необоснованными, свидетельствуют о зловещих планах Турции и направлены на то, чтобы ввести в заблуждение мировое общественное мнение в отношении положения, существующего на Кипре. Правительство Кипра не собирается нападать на турок-киприотов и тем более не занято разработкой каких-либо наступательных военных планов. Совсем наоборот, оно прилагает усилия по решению кипрской проблемы при помощи мирных средств и процедур. Именно Кипр - безвинная жертва бесчеловечной, ничем не спровоцированной и непрекращающейся агрессии - имеет все основания для тревоги, особенно в результате такого рода последних, часто повторяющихся и зловещих заявлений Турции о том, что правительство Республики ведет подготовку к военным действиям против турок-киприотов.

Тем не менее, никто не может отнять у Кипра права на укрепление обороны свободных районов, учитывая тот факт, что Кипр является жертвой агрессии со стороны Турции, чьи крупные и хорошо оснащенные вооруженные силы продолжают оккупировать значительную часть Республики в нарушение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.

A/37/606  
S/15485  
Russian  
Page 2

В то же самое время нельзя пройти мимо статьи, опубликованной 22 октября 1982 года в газете турок-киприотов "Халкин сеси", в которой Турция поощряется к бомбардировке Кипра. Статьи и заявления подобного характера свидетельствуют о том климате, который создается Анкарой в оккупированном районе.

От имени моего правительства я хотел бы решительно осудить такие заявления, которые свидетельствуют о яркой оппозиции г-на Денкташа и Анкары политике правительства, направленной на сотрудничество и сближение между двумя общинами в стремлении добиться мирного и справедливого разрешения кипрской проблемы.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 37 повестки дня и документа Совета Безопасности.

Константин МУШУТАС  
Посол  
Постоянный представитель Кипра  
при Организации Объединенных Наций

-----